



Documentación Específica del Programa

Los programas de software de CA ("Software de CA") que se enumeran a continuación se proporcionan bajo las condiciones siguientes además de las condiciones a las que se haga referencia en el Formulario de Pedido suscrito entre el usuario y la entidad de CA ("CA") a través de la que haya obtenido la licencia del Software de CA. Estas condiciones estarán vigentes a partir de la fecha de entrada en vigor del Formulario de Pedido.

Nombre del programa: CA Project & Portfolio Management (CA PPM) (anteriormente CA Clarity™ Project & Portfolio Manager)

Entorno operativo especificado

Usted encontrará las especificaciones del Software de CA y la información del entorno operativo especificado en la Documentación adjunta al Software de CA, si es que existe (por ejemplo, un manual de usuario, una guía de usuario, o un archivo readme.txt o notice.txt).

Modelo de concesión de licencias

Cuando el Software de CA se utiliza en varias máquinas (físicas y "virtuales"), cada uno de estos usos del Software de CA se tiene en cuenta a fin de calcular el Límite de Uso Autorizado de ese Software de CA. Se crea un entorno "virtual" de PC o servidores en que se utiliza la Tecnología de Máquina Virtual (que se aplica al hardware de cliente y de servidor) para activar varias instancias de uno o varios sistemas operativos que se ejecutan a la vez en un mismo equipo.

Para fines de este documento, Software de CA se refiere a CA Clarity Project and Portfolio Manager (también denominado CA Clarity PPM).

A. Un "Entorno" puede estar compuesto de cualquiera de los siguientes elementos, siempre y cuando todos los servidores del Entorno funcionen como un solo Entorno lógico: uno o varios servidores de aplicaciones, servidores de búsqueda, servidores de informes, servidores de segundo plano y servidores de bases de datos. Ejemplos típicos de Entornos son los de producción, de desarrollo y de pruebas. El Cliente no está autorizado a instalar ni usar el Software de CA en más de tres (3) Entornos, ni en más de un (1) Entorno de producción, sin pago de las tarifas de licencia de software adicionales a CA. Un Entorno de producción es un sistema informático que se utiliza para procesar el trabajo cotidiano de una organización funcionando en tiempo real y no son aquellos sistemas utilizados para el desarrollo y las pruebas.

B. "Usuario Pleno (antiguo Usuario Administrador)" se refiere a los usuarios designados por el Cliente que disponen de uso y acceso plenos a las funciones de los productos CA Clarity PPM cuya licencia se ha obtenido.

C. "Usuario Restringido (antiguo Usuario Miembro del Equipo)" se refiere a los usuarios designados por el Cliente que disponen de derechos de acceso limitados a las funciones de los productos CA Clarity PPM cuya licencia se ha obtenido, y solamente pueden: (i) ver datos y ejecutar informes en todos los productos con licencia; (ii) participar de manera colaborativa en los procesos, las conversaciones y el uso compartido de documentos, así como recibir notificaciones en todos los productos con licencia; (iii) ver las tareas y los calendarios de los



proyectos, así como comunicar y aprobar los plazos y el estado de los proyectos; y (iv) especificar y ver el estado de las ideas.

D. "Usuario de Lectura Solamente" se refiere a los usuarios designados por el Cliente que tienen derechos de acceso limitados a las funciones de los productos CA Clarity PPM cuya licencia se ha obtenido, y que solamente pueden: (i) ver datos y ejecutar informes; (ii) originar flujos de trabajo de ideas y participar en la continuación de esos flujos de trabajo.

E. El Software de CA se licencia por paquete como se establece en la Orden de Compra. El paquete consiste en el Entorno CA Clarity, 20 Usuarios Plenos y 80 Usuarios Restringidos. El número de Usuarios de Lectura también es establecido en la Orden de Compra por paquete, por ejemplo, un paquete de 50 Usuarios Lectores significa que son permitidos 50 Usuarios Lectores. Se concede al Cliente el derecho de instalar y utilizar el Software de CA en un máximo de tres (3) Entornos, de los cuales solamente uno (1) puede ser de producción. Además, los Clientes pueden instalar y utilizar el Software de CA en un entorno adicional, con o sin servidor, para fines que no sean de producción, como una demostración interna, capacitación o prueba de sistema, sin ningún tipo de licencia de software adicional o cuotas de mantenimiento. El Cliente es responsable por todas y cualquier bases de datos y sistemas operativos requeridos. Los sistemas de demostración interna en la configuración de hardware no soportado no serán apoyados por CA de acuerdo con nuestra política de soporte.

Términos de terceros

Si el Software de CA contiene componentes de software de terceros, y el licenciate tercero requiere incorporación de términos y condiciones específicos de licencia para dicho software en esta licencia CA, dichos componentes de software de tercero(s) y sus términos y condiciones específicos, que se incorporan mediante esta referencia, están establecidos en el documento de Términos de Terceros localizado en <https://support.ca.com/prodinfo/tptterms>